



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

Distr.
GENERAL

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/9460*
2 October 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАРОККО ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 ОКТЯБРЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить Вам при этом текст Заключительного заявления Исламского совещания в верхах, состоявшегося в Рабате с 22 по 25 сентября 1969 г., и прошу Вас распорядиться о распространении этого текста в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Ахмад Таиби БЕНХИМА
Постоянный представитель Королевства Марокко
при Организации Объединенных Наций

* Выпущен также под условным обозначением A/7692.

69-21894

/...

ЗАЯВЛЕНИЕ ИСЛАМСКОГО СОВЕЩАНИЯ В ВЕРХАХ

(РАБАТ)

Главы государств и правительств и представители Королевства Афганистан, Алжирской Народной Демократической Республики, Республики Чад, Гвинейской Республики, Республики Индонезии, Иранской Империи, Хашемитского Королевства Иордании, Королевства Марокко, Королевства Саудовской Аравии, Государства Кувейт, Ливанской Республики, Ливийской Арабской Республики, Малайзии, Республики Мали, Мавританской Исламской Республики, Республики Нигер, Республики Пакистан, Республики Сенегал, Сомалийской Республики, Народной Республики Южный Йемен, Демократической Республики Судан, Тунисской Республики, Турецкой Республики, Объединенной Арабской Республики, Йеменской Арабской Республики и Мусульманской общины Индии, собравшись на первое Исламское совещание в верхах, состоявшееся в Рабате с 22 по 25 сентября 1969 г. (с 9 по 12 месяца Раджаб 1389 года),

Представители Организации освобождения Палестины, также присутствовавшие на этом совещании в качестве наблюдателей,

Уверенные в том, что единство их веры служит могучим фактором сближения и взаимопонимания между народами,

Полные решимости защитить духовные, моральные и социально-экономические ценности Ислама, являющиеся одним из определяющих факторов прогресса человечества,

Провозглашая свою непоколебимую веру в учение Ислама, устанавливающего подлинное равноправие всех людей,

Вновь подтверждая свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций, цели и принципы которого служат прочной основой для плодотворного сотрудничества между всеми народами,

Полные решимости укрепить духовные узы и узы братства, существующие между народами их стран, и защитить их свободу и наследие общей цивилизации, основывающиеся в частности на принципах справедливости, терпимости и недопущения дискриминации

/...

Стремясь повсеместно способствовать повышению благосостояния, прогрессу и свободе,

Исполненные решимости объединить свои усилия для сохранения международного мира и безопасности,

В этих целях заявляют о нижеследующем:

Правительства их стран объединят свои усилия в целях развития между ними тесного сотрудничества и взаимной помощи в экономической, научной, культурной и духовной областях, проникнувшись при этом духом бессмертного учения Ислама,

Правительства их стран берут на себя обязательство о мирном урегулировании споров, которые могли бы возникнуть между ними, с тем чтобы способствовать укреплению международного мира и безопасности в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций.

*
* *

Обсудив вопросы преступного поджога священной мечети Аль-Акса, и положения на Ближнем Востоке, главы государств и правительств и представители заявляют нижеследующее:

Прискорбное событие, имевшее место 21 августа 1969 г., выразившееся в поджоге священной мечети Аль-Акса, в результате чего мечети был нанесен значительный ущерб, поверг в крайний ужас более 600 млн. мусульман во всем мире.

Этот кощунственный акт, совершенный в одной из наиболее почитаемых святынь человечества, и акты разрушения и глумления над мечетью Аль-Акса, совершенные под израильской военной оккупацией в Святом городе Иерусалиме - священном для приверженцев Ислама, христианства и иудаизма, - обострили напряженность на Ближнем Востоке и вызвали возмущение народов всего земного шара.

* * *

Главы государств и правительств и представители заявляют, что опасность, которой по-прежнему подвергаются исламские святыни в Иерусалиме, являются следствием оккупации этого города израильскими войсками. Сохранение их священного характера и свободный доступ к этим Святым местам, требует, чтобы для этого священного города был восстановлен статус, существовавший до июня 1967 года и санкционированный 1 300 годами истории.

В этой связи их правительства и народы полны решимости отклонить любое решение палестинской проблемы, в рамках которого за Иерусалимом не признавался бы прежний его статус.

Они обращаются ко всем правительствам, и в первую очередь к правительствам Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции с просьбой принять во внимание глубокую преданность сторонников Ислама городу Иерусалиму, а также торжественную решимость их правительств бороться за его освобождение.

Их народы и правительства глубоко обеспокоены продолжающейся с июня 1967 года военной оккупацией Израилем арабских территорий, так же как и отказом Израиля учитывать в какой бы то ни было мере призывы, с которыми к нему обращались Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, требуя от него отмены мер, направленных на аннексию священного города Иерусалима.

Перед серьезностью сложившегося положения главы государств и правительств и представители обращаются ко всем членам международного сообщества и особенно к великим державам, на которые возложена особая ответственность за поддержание и восстановление международного мира, с настоятельным и тревожным призывом возобновить и интенсифицировать как совместные, так и индивидуальные усилия для обеспечения быстреего вывода израильских вооруженных сил со всех территорий, оккупированных ими в результате июньской войны 1967 года, в соответствии с принципом, согласно которому приобретение территорий путем военного захвата недопустимо.

Взволнованные палестинской трагедией, они заверяют палестинский народ в своей полной поддержке восстановлению его поруганных прав и в его борьбе за национальное освобождение.

Они вновь подтверждают свою приверженность делу мира, но в условиях соблюдения чести и справедливости.
